KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 3078/94

af 16. december 1994

om ændring af forordning (EF) nr. 2065/94 om gennemførelsesbestemmelser for den i Rådets forordning (EF) nr. 1999/94 fastsatte gratis levering af landbrugsprodukter fra interventionslagrene til Georgien, Armenien, Aserbajdsjan, Kirgistan og Tadsjikistan

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1999/94 af 27. juli 1994 om aktioner i form af gratis levering af landbrugsprodukter til befolkningerne i Georgien, Armenien, Aserbajdsjan, Kirgistan, Tadsjikistan og Moldova [1], ændret ved forordning (EF) nr. 2621/94 [2], særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EF) nr. 2621/94 blev Moldova medtaget blandt de lande, der kan nyde godt af den gratis levering; det er nødvendigt, at de ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2065/94 [3] fastsatte gennemførelsesbestemmelser udvides til at omfatte dette land;

erfaringerne har vist, at visse tekniske tilpasninger er nødvendige for at forbedre licitationsprocedurerne og for at undgå unødvendige byrder for de erhvervsdrivende, som væltes over på pristilbuddene;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de fælles forvaltningskomitéer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 2065/94 foretages følgende ændringer:

1) I titlen ændres »og Tadsjikistan« til »Tadsjikistan og Moldova«.

2) Artikel 1 affattes således:

»*Artikel 1*

Ved gennemførelsen af den gratis levering af landbrugsprodukter fra interventionsorganerne eller af levnedsmidler, der tilhører samme produktgruppe, til Georgien, Armenien, Aserbajdsjan, Kirgistan, Tadsjikistan og Moldova, jf. forordning (EF) nr. 1999/94, finder bestemmelserne i nærværende forordning anvendelse, idet der dog eventuelt kan vedtages supplerende bestemmelser om særlige leverancer.«

3) I artikel 6, stk. 1, foretages følgende ændringer:

a) litra d), nr. 1, affattes således:

»1. angiver det eller de samlede beløb, udtrykt i ecu, for hele leveringen eller et parti (nettovægt) og beløbet i ecu pr. ton (bruttovægt), som tilbydes for hvert enkelt bestemmelsessted under hensyntagen til de forskellige mulige afgangssteder«

b) i litra d), indsættes som nr. 6:

»6. angiver forsendte produkter og tons, såfremt der allerede har været gennemført lignende transaktioner til disse destinationer«

c) litra f) og g) affattes således:

»f) ledsages af bevis for, at den bydende for hvert enkelt parti har stillet en licitationssikkerhed i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 (*) i national valuta over for det i licitationsbekendtgørelsen udpegede interventionsorgan for enhedsbeløbet pr. ton. Beviset føres ved hjælp af det originaldokument, som det finansielle institut, der stiller sikkerheden, har udfærdiget. Sikkerheden skal have en varighed af mindst to måneder og automatisk kunne fornys

g) er vedlagt originaleksemplaret af den skriftlige erklæring fra det finansielle institut, som stiller sikkerheden for levering, jf. artikel 8

(*) EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.«

d) som litra h) indsættes:

»h) gælder i mindst 15 dage efter udløbet af fristen for indgivelse af bud.«

4) Artikel 8 affattes således:

»*Artikel 8*

1. For de leveringer, som er omhandlet i artikel 2, stk. 2, stiller tilslagsmodtageren mindst fem arbejdsdage inden udtagningen en sikkerhed for levering over for interventionsorganet eller Kommissionen i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2220/85 for de mængder, der skal udtages fra lageret til hvert skib eller hvert bestemmelsessted.

[1] EFT nr. L 201 af 4. 8. 1994, s. 1.
[2] EFT nr. L 280 af 29. 10. 1994, s. 2.
[3] EFT nr. L 213 af 18. 8. 1994, s. 3.

2. For de leveringen som er omhandlet i artikel 2, stk. 3, stiller tilslagsmodtageren senest fem arbejdsdage efter meddelelsen om tilslaget, jf. artikel 7, en sikkerhed for levering over for interventionsorganet eller Kommissionen i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2220/85.

3. Beviset for, at de i stk. 1 og 2 omhandlede sikkerheder er stillet, føres ved hjælp af det originaldokument, der er udfærdiget af det finansielle institut, der stiller sikkerheden. Sikkerheden stilles i national valuta.

4. Størrelsen af sikkerheden fastsættes i hver licitationsbekendtgørelse.«

5) I artikel 10, stk. 1, foretages følgende ændringer:

a) i litra a) indsættes som sidste led:

»— den i artikel 11, stk. 2, omhandlede overensstemmelsesattest.«

b) i litra b) indsættes som sidste led:

»— det analysecertifikat, der udstedes af interventionsorganet under anvendelse af bestemmelserne i artikel 11, stk. 1.«

6) I artikel 12 foretages følgende ændringer:

a) stk. 1, litra b), affattes således:

»b) at den i stk. 2 omhandlede sikkerhed for levering stilles inden for den i artikel 8 fastsatte frist«

b) stk. 6, affattes således:

»6. Sikkerheden for levering frigives, når tilslagsmodtageren har ført bevis for, at han har opfyldt sine forpligtelser, ved fremlæggelse af de i artikel 10, stk. 1, litra a) eller b) nævnte dokumenter, alt efter tilfældet.«

7) Artikel 13 affattes således:

»*Artikel 13*

Ved anvendelsen af artikel 2, stk. 1, beregnes det beløb, der skal udbetales, ved at multiplicere de enhedsbeløb, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra d), nr. 1, med de faktiske overtagne bruttomængder for hvert produkt, hvert bestemmelsessted og hver leveringsdato. Dette beløb udbetales til tilslagsmodtageren mod fremlæggelse af en udtagningsattest fra interventionsorganet i den medlemsstat, hvori lastningen finder sted, og en sikkerhedsstillelse svarende til det således beregnede beløb over for interventionsorganet eller Kommissionen.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen